

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31719041 | | | | | | | | | |
|--|--|--|---|--|--|---|--|--|--|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Kleinteile können verschluckt werden. Halten Sie das Zubehör von kleinen Kindern fern. | Small parts can be swallowed. Keep accessories away from small children. | De petites pièces peuvent être avalées. Gardez les accessoires hors de portée des jeunes enfants. | Piccole parti possono essere ingerite. Tenere gli accessori lontano dalla portata dei bambini piccoli. | Kleine onderdelen kunnen worden ingeslikt. Houd de accessoires uit de buurt van kleine kinderen. | Las piezas pequeñas pueden tragarse. Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños pequeños. | Malé části mohou být spolknuty. Udržujte příslušenství mimo dosah malých dětí. | Mali dijelovi se mogu progutati. Dodatke držite podalje od male djece. | Majhne dele lahko pogoltnete. Dodatke hranite izven dosega majhnih otrok. | A kis részek lenyelhetők. Tartsa távol a tartozékokat kisgyermekektől. |
| Wenn das Zubehör elektrisch betrieben wird, stellen Sie sicher, dass es korrekt angeschlossen ist und keine beschädigten Kabel vorhanden sind. | If the accessory is electrically powered, make sure it is connected correctly and there are no damaged cables. | Si l'accessoire est alimenté électriquement, assurez-vous qu'il est correctement connecté et qu'aucun câble n'est endommagé. | Se l'accessorio è alimentato elettricamente, assicurarsi che sia collegato correttamente e che non siano presenti cavi danneggiati. | Als het accessoire elektrisch wordt gevoed, zorg er dan voor dat het correct is aangesloten en dat er geen beschadigde kabels zijn. | Si el accesorio está alimentado eléctricamente, asegúrese de que esté conectado correctamente y que no haya cables dañados. | Pokud je příslušenství elektricky napájeno, ujistěte se, že je správně připojeno a že nejsou poškozené kabely. | Ako se dodatak napaja električnom energijom, provjerite je li ispravno spojen i nema oštećenih kabela. | Če ima dodatna oprema električno napajanje, se prepričajte, da je pravilno priključena in da ni poškodovanih kablov. | Ha a tartozék elektromos tápellátással rendelkezik, győződjön meg arról, hogy megfelelően van csatlakoztatva, és hogy nincsenek-e sérült kábelek. |
| Elektronische Zubehörteile können überhitzen und Brandgefahr darstellen. Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt in Betrieb. | Electronic accessories can overheat and pose a fire hazard. Do not leave the device in operation unattended. | Les accessoires électroniques peuvent surchauffer et présenter un risque d'incendie. Ne laissez pas l'appareil fonctionner sans surveillance. | Gli accessori elettronici possono surriscaldarsi e rappresentare un pericolo di incendio. Non lasciare l'apparecchio in funzione senza sorveglianza. | Elektronische accessoires kunnen oververhit raken en brandgevaar opleveren. Laat het apparaat niet onbeheerd in bedrijf. | Los accesorios electrónicos pueden sobrecalentarse y representar un riesgo de incendio. No deje el dispositivo en funcionamiento sin supervisión. | Elektronické příslušenství se může přehřívat a představovat nebezpečí požáru. Nenechávejte zařízení v provozu bez dozoru. | Elektronički pribor može se pregrijati i predstavljati opasnost od požara. Ne ostavljajte uređaj u radu bez nadzora. | Elektronski dodatki se lahko pregrejejo in predstavljajo nevarnost požara. Naprave ne pustite delovati brez nadzora. | Az elektronikus tartozékok túlmelegedhetnek, és tűzveszélyt jelenthetnek. Ne hagyja a készüléket működés közben felügyelet nélkül. |
| Einige Zubehörteile können aus Materialien bestehen, die gefährliche Chemikalien enthalten. Vermeiden Sie den direkten Kontakt und verwenden Sie geeignete Schutzausrüstung (z. B. Handschuhe und Masken). | Some accessories may be made of materials that contain hazardous chemicals. Avoid direct contact and use appropriate protective equipment (e.g. gloves and masks). | Certains accessoires peuvent être fabriqués à partir de matériaux contenant des produits chimiques dangereux. Évitez tout contact direct et utilisez un équipement de protection approprié (par exemple des gants et des masques). | Alcuni accessori potrebbero essere realizzati con materiali che contengono sostanze chimiche pericolose. Evitare il contatto diretto e utilizzare adeguati dispositivi di protezione (es. guanti e mascherine). | Sommige accessoires kunnen gemaakt zijn van materialen die gevaarlijke chemicaliën bevatten. Vermijd direct contact en gebruik geschikte beschermende uitrusting (bijvoorbeeld handschoenen en maskers). | Algunos accesorios pueden estar hechos de materiales que contienen productos químicos peligrosos. Evite el contacto directo y utilice equipo de protección adecuado (por ejemplo, guantes y máscaras). | Některé doplňky mohou být vyrobeny z materiálů, které obsahují nebezpečné chemikálie. Vyhněte se přímému kontaktu a používejte vhodné ochranné prostředky (např. rukavice a masky). | Neki dodaci mogu biti izrađeni od materijala koji sadrže opasne kemikalije. Izbjegavajte izravan kontakt i koristite odgovarajuću zaštitnu opremu (npr. rukavice i maske). | Nekateri dodatki so lahko izdelani iz materialov, ki vsebujejo nevarne kemikalije. Izogibajte se neposrednemu stiku in uporabljajte primerno zaščitno opremo (npr. rokavice in maske). | Egyes tartozékok veszélyes vegyi anyagokat tartalmazó anyagokból készülhetnek. Kerülje a közvetlen érintkezést és használjon megfelelő védőfelszerelést (például kesztyűt és maszkot). |
| Vermeiden Sie den direkten Kontakt mit der Haut und den Augen. Bei Kontakt gründlich mit Wasser spülen und einen Arzt aufsuchen. | Avoid direct contact with skin and eyes. In case of contact, rinse thoroughly with water and seek medical attention. | Évitez tout contact direct avec la peau et les yeux. En cas de contact, rincer abondamment à l'eau et consulter un médecin. | Evitare il contatto diretto con la pelle e gli occhi. In caso di contatto, sciacquare abbondantemente con acqua e consultare un medico. | Vermijd direct contact met huid en ogen. In geval van contact, grondig afspoelen met water en medische hulp inroepen. | Evite el contacto directo con la piel y los ojos. En caso de contacto, enjuague abundantemente con agua y busque atención médica. | Zabraňte přímému kontaktu s pokožkou a očima. V případě kontaktu důkladně opláchněte vodou a vyhledejte lékařskou pomoc. | Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i potražiti liječničku pomoć. | Izbjegavajte izravan kontakt s kožom i očima. U slučaju kontakta, temeljito isprati vodom i potražiti liječničku pomoć. | Kerülje a bőrrel és szemmel való közvetlen érintkezést. Érintkezés esetén alaposan öblítse le vízzel és forduljon orvoshoz. |
| Beim Schneiden von Trägermaterialien kann Staub entstehen. Verwenden Sie eine Schutzmaske, um das Einatmen von Staub zu vermeiden. | Cutting substrates may generate dust. Use a protective mask to avoid inhaling dust. | De la poussière peut être générée lors de la découpe des substrats. Utilisez un masque de protection pour éviter d'inhaler de la poussière. | Si può generare polvere durante il taglio dei substrati. Utilizzare una maschera protettiva per evitare di inalare la polvere. | Bij het snijden van substraten kan stof ontstaan. Gebruik een beschermend masker om het inademen van stof te voorkomen. | Se puede generar polvo al cortar sustratos. Utilice una máscara protectora para evitar inhalar polvo. | Při řezání substrátů může vznikat prach. Používejte ochrannou masku, abyste zabránili vdechování prachu. | Prilikom rezanja podloga može se stvoriti prašina. Koristite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje prašine. | Prilikom rezanja podloga može se stvoriti prašina. Koristite zaštitnu masku kako biste izbjegli udisanje prašine. | Az aljzat vágásakor por keletkezhet. Használjon védőmaszkot, hogy elkerülje a por belélegzését. |
| Vermeiden Sie den direkten Hautkontakt mit Klebern. Bei Kontakt gründlich mit Wasser und Seife abwaschen. | Avoid direct skin contact with adhesives. If contact occurs, wash thoroughly with soap and water. | Évitez tout contact direct avec la peau avec les adhésifs. En cas de contact, laver soigneusement à l'eau et au savon. | Evitare il contatto diretto della pelle con gli adesivi. In caso di contatto lavare abbondantemente con acqua e sapone. | Vermijd direct huidcontact met lijmen. In geval van contact, grondig wassen met water en zeep. | Evite el contacto directo de la piel con los adhesivos. En caso de contacto, lavar abundantemente con agua y jabón. | Vyhněte se přímému kontaktu s pokožkou s lepidly. V případě kontaktu důkladně omyjte mýdlem a vodou. | Izbjegavajte izravan kontakt kože s ljepljima. U slučaju kontakta, temeljito operite sapunom i vodom. | Izbjegavajte izravan kontakt kože s ljepljima. U slučaju kontakta, temeljito operite sapunom i vodom. | Kerülje el a bőrrel való közvetlen érintkezést a ragasztókkal. Érintkezés esetén alaposan mossa le szappannal és vízzel. |

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 31719041 | | | | | | | | | |
|---|---|---|--|---|--|---|---|--|---|
| DE | EN | FR | IT | NL | ES | CZ | HR | SI | HU |
| Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen | Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the | Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations | Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni | Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig | Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información | Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny | Pažljivo pročítajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročítajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice | Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice | Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt |
| Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder | Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user | Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent | I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I | Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met | Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los | Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru. | Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora. | Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki | A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne |
| Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten. | Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities. | Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites. | Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali. | Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens. | ¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas. | Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi. | Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti. | Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi. | Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől. |